



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED

VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Address: 47 Quang Trung - Hanoi - Vietnam * Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 * Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, October 12th, 2023

Ref: 11 NOR/SLT-CNHN/2023

THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

NOTIFICATION OF APPLICANT SELECTION RESULT

Gói thầu số 11/SLT-CNHN/2023: Mua than nhập khẩu 5.700NAR

Package No. 11/SLT-CNHN/2023: Procurement of imported coal 5,700NAR

Căn cứ Quyết định số 113T/QĐ-CLM ngày 12/10/2023 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin về việc Phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp Gói thầu số 11/SLT-CNHN/2023: Mua than nhập khẩu 5.700NAR;

Pursuant to Decision No. 113T /QĐ-CLM dated 12/10/2023 by Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company on approving applicant selection result Bid Package No. 11/SLT-CNHN/2023: Procurement of imported coal 5,700NAR;

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin xin thông báo kết quả lựa chọn nhà cung cấp cho gói thầu trên cụ thể như sau:

Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company would like to notify result of applicant selection for the package as follows:

1. Thông tin về nhà cung cấp trúng thầu và được trao hợp đồng/ *Information of successful and Contract awarded applicant:*

- Tên nhà cung cấp/ *Name of successful applicant:* Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

- Địa chỉ / *Address:* 4 F.-6, No.120, Jhongjheng 1st Rd., Lingya Dist., Kaohsiung City, Taiwan, R.O.C.

- Giá trúng thầu/ *Successful bidding price:* 10.286.106 USD (Bằng chữ: Mười triệu hai trăm tám mươi sáu nghìn một trăm lẻ sáu Đô la Mỹ/ *In word: US Dollars Ten million two hundred eighty-six thousand one hundred and six*)

- Loại Hợp đồng/ *Contract type:* Hợp đồng theo đơn giá cố định/ *Fixed unit price Contract.*

- Thời gian thực hiện Hợp đồng/ *Contract term:* 120 ngày kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực/ *120 days from effective date of the Contract.*

2. Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu và lý do/ *List and reason for unsuccessful applicants:*

STT No.	Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu <i>List of unsuccessful applicants</i>	Địa chỉ <i>Address</i>	Lý do không trúng thầu <i>Reason for unsuccessful applicants</i>
1	HMS Bergbau AG	An de Wuhlheide 232, 12459 Berlin, Germany	Nhà cung cấp không nộp đảm bảo dự thầu <i>Applicant does not submit Bid security</i>
2	TH-DPM Consortium	36 Robinson Road, #03-133 City House, Singapore 068877	Nhà cung cấp không nộp đảm bảo dự thầu <i>Applicant does not submit Bid security</i>

3. Kế hoạch hoàn thiện và ký kết Hợp đồng với Nhà cung cấp được lựa chọn/
Plan to finalize and sign contract with the selected applicant:

Khi nhận được thông báo này, chúng tôi kính mời Nhà cung cấp trúng thầu liên hệ để hoàn thiện và ký kết Hợp đồng/ *On receiving this notification, we would like to invite the successful applicant to finalize and sign the contract.*

Thời gian/ *Time:* Ngày 13/10/2023 / *October 13th, 2023*

Thông báo này đồng thời là cơ sở để các Nhà cung cấp không trúng thầu giải toả bảo lãnh dự thầu/ *This notification is also the basis for unsuccessful applicants to release their Bid Securities.*

On behalf of Vinacomin – Coal
Import Export Joint Stock Company



Phạm Minh
Director